

Der Gemeindebrief

aus

Istanbul

Dezember 2008

Evangelische Gemeinde
Aynalıçeşme
Emin Camii Sok. 30
34435 Beyoğlu
Tel.: 0212-250 30 40
Fax: 0212-237 15 50
E-mail: deuki@gmx.net

Informationen für deutschsprachige Christen in der Türkei

Katholische Pfarrei
St. Paul
Büyük Çiftlik Sok. 22
34365 Nişantaşı
Tel.: 0212-219 11 91
Fax: 0212-240 76 38
E-mail: mail@stpaul.de

ADVENT

Nun ist er wieder da: der Advent. Es ist die Zeit der Vorbereitung und der Einstimmung auf das Weihnachtsfest. Da Christus der Heiland Mensch geworden ist. Vielen von uns ist der Advent als eine intensive Zeit in Erinnerung.

Auch in diesem Jahr wurden in St. Paul dankbarer Weise wieder Adventskränze für den Weihnachtsbasar gebunden. Der Erlös des Verkaufs konnte wieder für gute Zwecke verwandt werden. In St. Paul pflegen wir den Brauch zu Beginn der Hl. Messe am Ersten Adventssonntag die Adventskränze zu segnen. In dem Segensgebet heißt es: „Wir bitten Dich: Segne die Kränze und die Kerzen. Sie sind Zeichen, dass Du der Ewige bist, dem auch diese kommende Zeit gehört.“

An jedem der vier Adventssonntage wird eine Kerze neu entzündet. Das Licht ist ein Zeichen für Jesus Christus. Er ist das Licht der Welt. Das Licht der vier Kerzen zeigt den stufenweisen Aufstieg zum vollen Licht der

Weihnacht. Der grüne Kranz bedeutet Leben und Gemeinschaft. So steht der Adventskranz für die Hoffnung, dass nicht Dunkel und Tod, sondern Licht und Leben siegen werden.

Denn der Sohn Gottes ist für uns Mensch geworden. Die Kreisform symbolisiert den Zusammenhalt, das wachsende Licht die zuversichtliche Erwartung der Gläubigen.

So heißt es beim Propheten Jesaja: „Das Volk, das im Dunkel lebt, sieht ein helles Licht; über denen die im Land der Finsternis wohnen, strahlt ein Licht auf. Du erregst lauten Jubel und schenkst große Freude.“

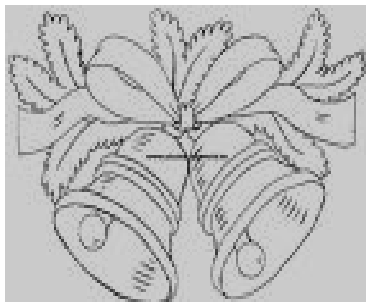
So erklingt seit Jahrhunderten im Advent in vielen Kirchen folgender Gesang:

„Ecce dominus veniet et omnes Sancti ejus cum eo et erit in die illa lux magna. Halleluja. – Siehe, der Herr wird kommen und alle Engel Gottes mit ihm; und es wird sein an jenem Tag ein großes Licht. Halleluja

Peter Wehr, Pfarrer



Verkündigungsszene: Maria und der Erzengel Gabriel

Weihnachtsgruß 2008

Allen Gemeindemitgliedern von St. Paul sowie allen, die unserer Gemeinde in Istanbul in besonderer Weise verbunden sind, wünsche ich von Herzen eine gesegnete Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest.

„Macht hoch die Tür, die Tor macht weit, es kommt der Herr der Herrlichkeit“: So heißt eines der bekanntesten Adventslieder. Möge Christus der Herr einziehen in die Herzen der Menschen. Alle sind herzlich eingeladen an der Weihnachtsskrippe von St. Paul die **Christmesse am 24. Dezember um 17.00 Uhr** mitzufeiern.

Ihr Peter Wehr, Pfarrer

Pilgerreise in das Heilige Land vom 10. bis zum 16. April 2009



Die Gemeinde St. Paul plant für das kommende Jahr wieder eine Pilgerfahrt. Diesmal führt die Reise in das Heilige Land. Ostern werden wir in Jerusalem feiern.

Programm (u.a.):

Teilnahme an den Gottesdiensten in Jerusalem

Stadtführung durch Jerusalem: u.a. zum Ölberg, zur Via Dolorosa, zur Grabeskirche, zur Klagemauer, zur Dormitio - Abtei und zum Felsendom

Besichtigung der Festung Massada und der Ausgrabungen, Fahrt zum Toten Meer

Besuch der Verkündigungskirche in Nazareth und der Geburtskirche in Bethlehem

Fahrt zum Berg der Seligpreisung, nach Kpernaum, Tapga und zum See Genezareth, zu den Golanhöhen und zum Jordan

Reiseveranstalter: Courtial Reisen

Quartier: Jerusalem: St. Andrews Gästehaus, Nazareth: Hotel Nof Tavor

*Nähere Informationen zur Reise und zur Anmeldung erhalten sie im
katholischen Pfarramt St. Paul*

Einladung

Am Montag, 12. Januar 2009 um 18 Uhr wird die Rose des Hl. Nikolaus an Patriarch Mesrob verliehen, in einer Andacht in der Marien-Kathedrale des armenischen Patriarchates. Die Laudatio hält der Rektor der Universität Fribourg in der Schweiz, P. Guido Vergauwen OP. Anschließend ist Empfang im Saal neben der Kirche.

*Um Anmeldung im Patriarchat wird gebeten: Tel: 0212 5172613, Fax: 0212 4584022
oder E-Mail: vartaram2000@yahoo.com*

Erstkommunion und Firmung

Mit dem Christkönigssonntag, der der letzte Sonntag im Kirchenjahr ist, hat für die Kinder die Vorbereitungszeit auf die Erstkommunion begonnen und für die Jugendlichen auf den Empfang des Firmsakramentes. Die Kinder und Jugendlichen kommen aus den Gemeinden St. Georg und St. Paul.



Frau Gisela Reinhold (*Foto links*) wird den Erstkommunionunterricht für Melissa, Hannah, Chiara, Elias, Johannes, Oliver und Lars erteilen. Megan, Franziska, Kira und Sebastian bereiten sich gemeinsam mit ihrem Religionslehrer Herrn Norbert Krinzinger und Pfarrer Peter Wehr auf die Firmung vor.



Am 24. Mai 2009, dem Sonntag nach Christi Himmelfahrt, werden wir mit Bischof Louis Pelatre die Festmesse zur Erstkommunion und zur Firmung in St. Paul feiern



VORTRÄGE ÜBER GOTT UND DIE WELT: DR. ANDREAS PÜTTMANN, WAS DER STAAT AN SEINEN CHRISTEN HAT

AM MITTWOCH, DEN 14. JANUAR 2009, UM 19:30 UHR IN ST. PAUL

Gegen die Auffassung, der Glaube sei reine Privatsache, sprechen nicht nur viele historische Beispiele großer politischer Wirkung religiöser Überzeugungen, sondern auch sozialwissenschaftliche Befunde. Gläubige Christen unterscheiden sich in vielen Einstellungen - Werten, Normen und Tugenden - von nichtgläubigen Bürgern, und zwar im Sinne sozial erwünschter Eigenschaften. Der Politikwissenschaftler und Publizist Dr. Andreas Püttmann aus Bonn erforscht seit vielen Jahren das Profil der Christen als Bürger



Adventskranzbinden

Auch in diesem Jahr haben sich wieder viele fleißige Helferinnen zum Adventskranzbinden in der Gemeinde St. Paul eingefunden. Die Erlöse des Verkaufs der rund 120 Adventskränze kamen dem Deutschen Weihnachtsbasar zu Gute. Wir danken allen Helferinnen für ihr Engagement! Unser besonderer Dank gilt Frau Wencke Ricklefs (*Foto links*), welche das diesjährige Binden organisiert hat.





Pfarrgemeinde St. Paul – Termine

Dezember 2008

	Datum	Uhrzeit	Gottesdienste, Veranstaltungen und Aktivitäten
So	30.11.	17:00 Uhr	1. Adventssonntag, „Macht hoch die Tür, die Tor macht weit“, Adventslied, HI. Messe in St. Paul , anschließend Adventsansingen
Di	02.12.	17:00 Uhr	Pfarrgemeinderatssitzung
So	07.12.	10:30 Uhr	2. Adventssonntag, „Der Herr wird kommen, um die Welt zu erlösen“, HI. Messe in St. Paul
So	14.12.	10:30 Uhr	3. Adventssonntag, „Komm, o Herr und erlöse uns“, Jes 35, HI. Messe in St. Paul
Di	16.12.	14:30 Uhr	Frau von Kummer lädt ein zur Senioren-Adventsfeier im Generalkonsulat
So	21.12.	10:00 Uhr	4. Adventssonntag, „Seht die Jungfrau wird ein Kind empfangen“, Jes 7, HI. Messe in St. Georg
Mi	24.12.	17:00 Uhr	Christmesse in St. Paul
Do	25.12.	10:00 Uhr	1. Weihnachtsfeiertag, „Ein Kind ist uns geboren, ein Kind ist uns geschenkt“, Jes 9, HI. Messe in St. Georg
So	28.12.	10:00 Uhr	Fest der Heiligen Familie, „Die Hirten eilen hin und fanden Maria und Josef und das Kind, das in der Krippe lag“, Lk 2, HI.. Messe in St. Georg
Mi	31.12.	18:00 Uhr	Ökumenische Jahresschlussandacht der drei deutschsprachigen Gemeinden in St. Georg
Do	01.01.	18:00 Uhr	Neujahr, „Hochfest der Gottesmutter Maria“, HI. Messe in St. Paul
So	04.01.	10:30 Uhr	Heilige drei Könige, Aussendung der Sternsinger, HI. Messe in St. Paul

Wichtige Termine im Januar 2009

Mo	12.01.	18:00 Uhr	Verleihung der Rose des Hl. Nikolaus an Patriarch Mesrob in der Marien-Kathedrale des armenischen Patriarchats
Mi	14.01.	19:30 Uhr	Vorträge über Gott und die Welt Dr. Andreas Püttmann: <i>Was der Staat an seinen Christen hat</i> , Ort: St. Paul
So	18.01.	10:30 Uhr	Patronatsfest, HI. Messe in St. Paul , anschl. Empfang

Alle aktuellen Termine finden Sie auch auf unserer Website: <http://www.stpaul.de>

Die Gemeinde St. Georg befindet sich in der Bankalar Cad. Kart Cinar Sokak 2, in 34420 Karaköy-Istanbul unweit vom Galataturm.

Evangelische Gemeinde Termine

Dezember 2008

Di	02.12.	14:00 Uhr	Frauentreff in Moda
So	07.12.		kein Gottesdienst in der Kreuzkirche
So	14.12.	10:30 Uhr	Gottesdienst zum 3. Advent mit Abendmahl, Kindergottesdienst und Vorstellung von Vikar Matthias Kraft
Di	16.12.	14:30 Uhr	Senioren-Adventsfeier im Generalkonsulat
Mi	17.12.	19:00 Uhr	Weihnachtliches Konzert in der Kreuzkirche mit der Istanbuler Sängerin Sema und Meike Nollmann (Orgel und Klavier)
Do	18.12.	11:00 Uhr	Frauenkreis in der Kreuzkirche
Fr	19.12.	19:00 Uhr	Adventsfeier mit Musik und Texten, St. Georg
So	21.12.	16:00 Uhr	Musikalische Andacht zum 4. Advent bei Tee, Gebäck und Kerzenschein im Gemeindesaal
		18:00 Uhr	Weihnachtskonzert des Chores „European Voices Istanbul“ in der Kreuzkirche
Mi	24.12.	16:00 Uhr	Heiligabend-Familiengottesdienst, Kreuzkirche
Mi	31.12.	18:00 Uhr	Ökumenischer Jahresschlussgottesdienst der drei deutschsprachigen Gemeinden in St. Georg

Vorschau: Januar 2009

So	04.01.	10:30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
Di	06.01.	14:00 Uhr	Frauentreff in Moda
Do	08.01.	19:30 Uhr	Gemeindekirchenratssitzung
So	11.01.	10:30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
So	18.01.	10:30 Uhr	Patronatsfest der Gemeinde St. Paul – kein Gottesdienst in der Kreuzkirche
	17.-24.01.	jeweils 18:00 Uhr	Gebetswoche für die Einheit der Christen – Gottesdienste in versch. Kirchen
Mo	19.01.	18:00 Uhr	Gottesdienst in der Kreuzkirche im Rahmen der Gebetswoche für die Einheit der Christen
Di	20.01.	14:30 Uhr	Seniorenkaffee
So	25.01.		kein Gottesdienst in der Kreuzkirche

Alle aktuellen Termine sowie eventuelle Terminänderungen finden Sie auch auf unserer Website: www.evkituerkei.ag.vu



*Eine friedvolle Advents- und Weihnachtszeit
und Gottes Segen für das Neue Jahr 2009 wünschen Ihnen*

Karin Korten (für den Gemeindekirchenrat)

Diakonin Sabrina Tesch

Pfarrer Holger Nollmann

GOTTESDIENSTE, ANDACHTEN UND BESINNUNGEN IM DEZEMBER

Am **3. Adventssonntag (14. Dezember) um 10:30 Uhr** feiern wir in der Kreuzkirche **Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst**. Außerdem stellt sich Ihnen an diesem Sonntag unser neuer **Sondervikar, Herr Matthias Kraft**, vor.

Herr Kraft wird ein ganzes Jahr lang in unserer Gemeinde tätig sein; er kommt zusammen mit seiner Frau nach Istanbul.

Am **16. Dezember um 14:00 Uhr** lädt Frau Mechthild von Kummer – in Zusammenarbeit mit den beiden deutschen Gemeinden – zur traditionellen **Seniorenadventsfeier** bei Kaffee, Tee, Kuchen und viel Musik in den Kaisersaal des Deutschen Generalkonsulats ein.

Am **Freitag vor dem 4. Advent (19. Dezember) um 19:00 Uhr** laden die Gemeinden St. Georg und Kreuzkirche gemeinsam zu einer **adventlichen Besinnung mit Musik und nachdenklichen Texten** in den Festsaal von **St. Georg** ein.

Wir freuen uns sehr auf diesen besinnlichen Abend unter Freunden.

Am **4. Adventssonntag (21. Dezember) um 16:00 Uhr** laden wir herzlich in den **Gemeindesaal** der Kreuzkirche ein zu einer gemütlichen Einstimmung auf das schon sehr nahe Weihnachtsfest. Bei Kerzenschein feiern wir eine **musikalische Adventsandacht mit Tee, Kaffee und Gebäck**.

Anschließend, um **18:00 Uhr**, findet in der Kirche ein **Weihnachtskonzert des Istanbul Studentenchores „European Voices“** mit geistlichem und internationalem volkstümlichem Liedgut statt.

Am **Heiligen Abend (24. Dezember)** feiern wir um **16:00 Uhr** Familiengottesdienst mit Krippenspiel in der Kreuzkirche.

Und am **Silvesterabend (31. Dezember) um 18:00 Uhr** verabschieden wir das alte Jahr 2008 in gewohnt ökumenischer Weise in der St. Georgs-Kirche.

**„WEIHNACHTSLIEDER MIT SEMA“
KONZERT IN DER KREUZKIRCHE
AM MITTWOCH, 17. DEZEMBER, UM 19:00 UHR**

Bekanntes und auch seltener aufgeführtes weihnachtliches Liedgut bietet uns in der Kreuzkirche am 17. Dezember die Istanbul Sängerin Sema dar.

Wir freuen uns sehr, mit Sema eine über die Grenzen des Landes hinaus bekannte Künstlerin in unserer Kirche begrüßen zu dürfen. Sema gilt als die "Piaf von Istanbul" und steht in der hierzulande bislang sträflich vernachlässigten großen türkischen Chanson-Tradition. Sie wuchs mit dem ganzen musikalischen Reichtum einer Kultur auf, in der über zwei Jahrtausende hinweg Einflüsse aus drei Kontinenten aufeinander trafen und zur Blütezeit des osmanischen Reiches eine einzigartige Symbiose eingingen.



Mit ihrem Konzert in der Kreuzkirche spannt Sema einen musikalischen Bogen von Bach bis Hufeisen in einem außergewöhnlichen Timbre, das in seiner Innigkeit nur durch ihr kulturelles und religiöses Grenzgängertum entstehen konnte.

Begleitet wird Sema von Meike Nollmann (Klavier / Orgel).

„GOTT, DER HERR, IST SONN UND SCHILD“ – GEISTLICHE MUSIK IN DER KREUZKIRCHE



Anrührend“ war ein häufig gehörter Kommentar zum Konzert am Reformationstag in der Kreuzkirche. Ein Projekt-Orchester und Chor unter der Leitung von Klaus Langrock hatten sich Großes vorgenommen: ein Brandenburgisches Konzert (Nr.5) und zwei Kantaten zum Reformationstag – eine von Johann Sebastian Bach und eine des wiederentdeckten Bach-Zeitgenossen Johann Theodor Roemhildt. Es wurde ein atmosphärisch dichter Abend in der Kreuzkirche – eben „anrührend“.

Seit einigen Jahren hat die geistliche Musik in der Kreuzkirche einen besonders hohen Stellenwert. Davon zeugen neben der regelmäßigen musikalischen Gestaltung der Gottesdienste mit Orgelmusik und kleinen Instrumentalgruppen vor allem die zahlreichen Konzerte des Pera Kammerchores unter der Leitung von Meike Nollmann – zuletzt mit der D dur Messe von Antonin Dvorak –, Orgelkonzerte sowie verschiedene musikalische Matineen. Der Gemeindevorstand hat auf seiner letzten Sitzung beschlossen, diesen Schwerpunkt in der Zukunft noch weiter auszubauen

LEBENDIGE ÖKUMENE:

Die Pfarrgemeinderäte von St. Paul und St. Georg und der Gemeindevorstand der Kreuzkirche beim Gottesdienst zum Begrüßungsfest (12.10.08) gemeinsam vor dem Altar.



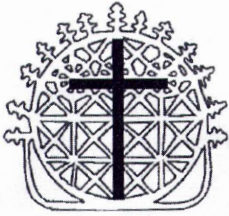
KONFIRMATIONSKURS 2008 / 2009 HAT BEGONNEN

Im November hat der neue Konfirmationskurs begonnen, der zum Pfingstfest, am 31. Mai 2009, mit der Konfirmation seinen Ziel- und Höhepunkt finden wird. Ganz herzlich begrüßen wir die Konfirmanden Niklas Korten, Vasco Loitsch, Kai und Raoul Mimzeck.

Zitiert:

„Lasst uns die Sprache, die Macht des Wortes, nicht vernachlässigen,
damit wir denen, die sie für ihre eigene Macht missbrauchen,
wirksam ins Wort fallen können!“

(Ingrid Iren am 19. November im Gemeindesaal der Kreuzkirche)



Gesegnete Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

Früher als sonst stimmten wir uns in diesem Jahr auf die Weihnachtszeit ein – der große Weihnachtsmarkt an der Deutschen Schule fand diesmal schon einen Tag vor Totensonntag statt. Unsere Gemeinde war wieder mit einem Stand vertreten, an dem **Selbstgenähtes aus Mamak** verkauft wurde (Foto). Mit handgemachten Adventskalendern, Nikolausstiefeln und Geschenkbeuteln, weihnachtlichen

Tisch-Sets und Servietten konnten wir über 1000 YTL für die Näh-Klasse in den Gecekondu von Mamak einnehmen. Ein paar Stiefel, Sets und Servietten sind noch übrig – da es noch einige Gelegenheiten im Advent geben wird, sie zu verkaufen, hoffen wir auf noch mehr Einnahmen für Mamak. Dankenswerterweise bekamen wir auch alle nicht verkauften Kleidungsstücke aus dem Second-Hand-Basar an der Schule geschenkt und haben sie bereits an Näh-Lehrerin Türkan Kürü übergeben.



Obwohl nicht alle Familien Weihnachten in Ankara verbringen, werden wir uns in erfreulich großer Zahl am **Heiligen Abend** zum Gottesdienst versammeln können. Der Gemütlichkeit halber gehen wir wie schon am 4. Advent ins Bistro Berlin auf dem Botschaftsgelände. Für den Januar ist übrigens zum ersten Mal eine **Sternsinger-Aktion** in Vorbereitung – wir freuen uns schon auf die Besucher aus dem Morgenland!

Bis es soweit ist, wünschen wir Ihnen allen aber erst einmal eine frohe Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr!

Termine im Dezember 2008 und im Januar 2009:

So. 21. Dez., 10.30 Uhr: Heilige Messe mit Pfarrer Wehr. Gleichzeitig Kindergottesdienst. (Bistro Berlin, Deutsche Botschaft, Atatürk Bulvarı 114).

Mi. 24. Dez.: 16 Uhr Heiligabend-Gottesdienst mit Vikar Matthias Kraft aus Istanbul. Bistro Berlin, Deutsche Botschaft)

So. 11. Jan., 10.30 Uhr: Heilige Messe mit Pfarrer Wehr (Dt. Schule ERS, Tunus Cad. 56)

Mi. 14. Jan., 20 Uhr: Gemeindetreffen (Café Sardunya, Bülden Sok. 21/D – gegenüber Hotel Aldino nahe Tunalı Hilmi Cad.). Alle „Mit-Macher“ sind, wie stets, herzlich eingeladen!

So. 25. Jan., 10.30 Uhr: Evangelischen Gottesdienst mit Kindergottesdienst (ERS)

Alle, die zum ersten Mal dabei sein wollen, melden sich bitte zu den Gottesdiensten an!

Kontakt in Ankara: Joachim Gehrig, Tel. 0312 / 4555-115 • Alexander Imann-Finke, Tel. 0312 / 4555-191

Redaktion Ankara-Seite: Kathrin Finke, Tel. 0312 / 446 57 38 / Gemeinde-Ankara@email.de

Spendenkonten der Gemeinden (mit Spendenquittung)

Evangelische Kreuzkirche
Konto Nr.: 066 0086
BLZ 250 607 01
Ev. Kreditgenossenschaft Hannover
Homepage: www.evkituerkei.ag.vu

Katholische Gemeinde St. Paul Istanbul
Konto Nr.: 211 40 21 00
BLZ 370 800 40
Dresdner Bank
Homepage: www.stpaul.de

Verantwortlich:

Evangelische Gemeinde: Holger Nollmann

Katholische Gemeinde: Peter Wehr, Daniel Grütjen